

EU Konformitätserklärung

für Artikelnummer

***188216**

Wobei '*' für die folgenden alphanumerischen Zeichen steht:

00

Produktbezeichnung und Erklärung

**Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red**

Wir als Hersteller erklären in alleiniger Verantwortung, dass sich die oben genannte Funkanlage in Übereinstimmung mit den Anforderungen der folgenden Richtlinie(n) und Norm(en) befindet:

Angewandte Richtlinie(n) und Norm(en)

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

**Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und
Elektronikgeräten 2011/65/EU / (EU) 2015/863**

Hersteller und bevollmächtigter Vertreter

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

EU Declaration of Conformity

for item number

***188216**

Where '*' represents the following alphanumeric characters:

00

Product description and declaration

Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot "Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red

We, as the manufacturer, declare under our sole responsibility that the abovementioned radio equipment complies with requirements of the following directive(s) and standard(s):

Applied directive(s) and standard(s)

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, 2011/65/EU / (EU) 2015/863

Manufacturer and authorised representative

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

Déclaration de conformité UE

pour l'article n°

***188216**

« * » désignant les caractères alphanumériques suivants :

00

Désignation du produit et déclaration

**Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red**

En tant que fabricant, nous déclarons sous notre seule responsabilité que l'installation de radio citée ci-dessus est conforme aux exigences de la (des) directive(s) et de la (des) norme(s) suivantes :

Directive(s) et norme(s) appliquées

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques 2011/65/UE / (UE) 2015/863

Fabricant et représentant habilité

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

Dichiarazione di conformità UE

per numero articolo

***188216**

Dove '*' per i seguenti caratteri alfanumerici:

00**Denominazione prodotto e dichiarazione****Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red**

In qualità di costruttori, dichiariamo sotto la nostra responsabilità che il suddetto impianto radio è conforme ai requisiti della/e seguente/i direttiva/e e norma/e:

Direttiva/e e norma/e applicata/e2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature
elettriche ed elettroniche 2011/65/UE / (UE) 2015/863**Costruttore o rappresentante autorizzato****Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim****86653 Monheim, 16.11.2020****Klaus Mecklinger**
Leitung Qualitätssicherung

Declaración de conformidad UE

para los artículos número

***188216**

Donde '*' representa los siguientes caracteres alfanuméricos:

00

Denominación del producto y declaración

Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot **"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red**

Como fabricante, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que la instalación radiofónica nombrada anteriormente cumple con los requisitos de la(s) siguiente(s) directiva(s) y norma(s):

Directiva(s) y norma(s) aplicadas:

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos 2011/65/UE / (UE) 2015/863

Fabricante y representante autorizado

Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim



86653 Monheim, 16.11.2020


Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

EU-overensstemmelseserklæring

for artikelnummer

***188216**

I den forbindelse står '**' for de følgende alfanumeriske tegn:

00

Produktbetegnelse og erklæring

**Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red**

Vi erklærer som producent med eneansvar, at ovennævnte trådløse anlæg er i overensstemmelse med kravene i følgende direktiv(er) og standard(er):

Anvendt(e) direktiv(er) og standard(er)

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010


Begrænsning af anvendelsen af bestemte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr 2011/65/EU / (EU) 2015/863

Producent og fuldmægtiget repræsentant

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020


Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

EU conformiteitsverklaring voor artikelnummer

***188216**

Waarbij '*' voor de hieronder vermelde alfanumerieke tekens staat:

00

Productbenaming en verklaring

**Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red**

Wij als fabrikant als zijnde de enige verantwoordelijke verklaren dat de hierboven genoemde draadloze installatie in overeenstemming met de eisen van de hieronder vermelde richtlijn(en) en norm(en) is:

Toegepaste richtlijn(en) en norm(en)

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

Beperking in het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur 2011/65/EU / (EU) 2015/863

Fabrikant en gevolmachtigde vertegenwoordiger

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020


Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

tuotenumerolle

***188216**

Tällöin merkki '*' tarkoittaa seuraavaa aakkosnumeerista merkkiä:

00

Tuotenimitys ja vakuutus

Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot "Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red

Valmistajana vakuutamme yksinomaisella vastuulla, että yllä mainittu radiolaite on seuraavien direktiivien ja standardien vaatimusten mukainen:

Sovelletut direktiivit ja standardit

2014/53/EU

EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

EN 62368-1:2014/A11:2017

EN 62479:2010

Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittaminen sähkö- ja elektroniikkalaitteissa
2011/65/EU / (EU) 2015/863

Valmistaja ja valtuutettu edustaja

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

Declaração de conformidade UE

para número de artigo

***188216**

Sendo que '*' representa os seguintes caracteres alfanuméricos:

00

Designação do produto e declaração

Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red

Na qualidade de fabricante, declaramos sob a nossa inteira responsabilidade que o sistema de rádio acima mencionado está em conformidade com os requisitos das seguintes diretiva(s) e norma(s):

Diretiva(s) e norma(s) aplicadas

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

Restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos 2011/65/UE / (UE) 2015/863

Fabricante e representante autorizado

Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim



86653 Monheim, 16.11.2020


Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

EU-försäkran om överensstämmelse för artikelnummer

***188216**

Varvid '*' står för följande alfanumeriska tecken:

00

Produktbeteckning och beskrivning

Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot "Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red

I egenskap av tillverkare intygar vi på eget ansvar att ovan nämnda radioanläggning överensstämmer med kraven i följande direktiv och standard(er):

Tillämpade direktiv och standard(er):

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

Begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska apparater 2011/65/EU / (EU) 2015/863

Tillverkare och auktoriserad representant

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

Deklaracja zgodności UE

dla numeru artykułu

***188216**

Gdzie '*' odpowiada następującym znakom alfanumerycznym:

00**Nazwa produktu i deklaracja****Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red**

Jako producent oświadczamy na wyłączną odpowiedzialność, że wymieniona wyżej instalacja radiowa spełnia wymagania następującej / następujących dyrektywy / dyrektyw i normy / norm:

Zastosowana(e) dyrektywa(y) i norma(y)

2014/53/EU

EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

EN 62368-1:2014/A11:2017

EN 62479:2010

Ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym 2011/65/UE / (UE) 2015/863**Producent i upoważniony przedstawiciel****Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim****86653 Monheim, 16.11.2020****Klaus Mecklinger**
Leitung Qualitätssicherung

ЕС декларация за съответствие за номер на артикул

***188216**

като '*' обозначава следните буквени и цифрени знаци:

00

Описание на продукта и декларация

Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot "Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red

Ние, като производител, декларираме с пълна отговорност, че гореспоменатата радиосистема е в съответствие с изискванията на следните директива(и) и стандарт(и):

Приложими директива(и) и стандарт(и)

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

Ограничение за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване 2011/65/EC / (EC) 2015/863

Производител и упълномощен представител

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

Prohlášení o shodě EU

pro číslo výrobku

***188216**

Příčemž „*“ představuje následující alfanumerické znaky:

00

Označení výrobku a prohlášení

**Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red**

Jako výrobci prohlašujeme na naši výhradní odpovědnost, že výše jmenované rádiové zařízení je shodné s požadavky následujících směrnic a norem:

Použité směrnice a normy

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

**Omezení používání určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických
zařízeních 2011/65/EU / (EU) 2015/863**

Výrobce a zmocněný zástupce

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ για τον κωδ. προϊόντος

***188216**

Το '*' χρησιμοποιείται για τα παρακάτω αλφαριθμητικά σύμβολα:

00

Περιγραφή και επεξήγηση προϊόντος

Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot "Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red

Ως κατασκευαστές δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι η παραπάνω ασύρματη συσκευή συμμορφώνεται πλήρως προς τις απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών και προτύπων:

Οδηγίες και πρότυπα

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

Περιορισμός της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές 2011/65/ΕΕ / (ΕΕ) 2015/863

Κατασκευαστής και εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

EK megfelelőségi nyilatkozat

cikkszámok:

***188216**

A '*' a következő alfanumerikus karaktereket jelenti:

00

Termék jelölése és nyilatkozat

Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot "Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red

Mi mint gyártó saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a fentiekben jelölt rádiórendszer megfelel az alábbi irányelv(ek)ben és szabvány(ok)ban megfogalmazott követelményeknek:

Alkalmazott irányelv(ek) és szabvány(ok)

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

Irányelv egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról 2011/65/EU / (EU) 2015/863

Gyártó és meghatalmazott képviselő

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

Declarație de conformitate CE pentru număr articol

***188216**

Unde '*' semnifică următoarele caractere alfanumerice:

00

Denumire produs și declarație

**Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red**

Noi ca producător declarăm pe propria răspundere că sistemul radio mai sus menționat este în conformitate cu cerințele următoarei(elor) directive și norme:

Directivă(e) și normă(e) aplicate

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

Restricții de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamente electrice și
electronice 2011/65/UE / (UE) 2015/863

Producător și reprezentant autorizat

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020


Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

Декларация соответствия нормативам ЕС для номера изделия

***188216**

Звездочка '*' заменяет следующие буквы и звуки:

00

Расшифровка обозначения изделий

**Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red**

Настоящим производитель подтверждает, что указанное выше устройство соответствует требованиям следующих деклараций и нормативов:

Декларации и нормативы

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

Об ограничении содержания опасных веществ в электрических и электронных приборах 2011/65/EC / (EC) 2015/863

Производитель и уполномоченный представитель

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

Vyhlásenie EU o zhode

pre č. výrobku

***188216**

Pričom „*“ nahrádza nasledujúce alfanumerické znaky:

00

Označenie výrobku a vysvetlenie

Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red

Výrobca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že vyššie uvedené rádiové zariadenie je v súlade s požiadavkami nasledujúcich smerníc a noriem:

Použité smernice a normy

2014/53/EU

EN 300 328 V2.2.2

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4

EN 62368-1:2014/A11:2017

EN 62479:2010

Obmedzenie používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EU / (EU) 2015/863

Výrobca a splnomocnený zástupca

Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung

AB Uygunluk beyanı

Ürün numarası:

***188216**

Burada '*' karakteri aşağıdaki alfasayısal karakterlerin yerini tutmaktadır:

00

Ürün adı ve beyan

**Bluetooth®-Lautsprecher "Drum 2.0", 3 W, Rot
"Drum 2.0" Mobile Bluetooth® Loudspeaker, red**

Üretici olarak, yukarıda anılan telsiz sisteminin aşağıdaki direktif ve normların gerekliliklerine uyduğunu tek sorumlu olarak beyan ederiz:

Uygulanan Yönetmelik ve normlar

2014/53/EU
EN 300 328 V2.2.2
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4
EN 62368-1:2014/A11:2017
EN 62479:2010

**Elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanılmasının
kısıtlanması 2011/65/AB / (AB) 2015/863**

Üretici ve yetkili temsilcisi

**Hama GmbH & Co KG
Dresdner Str. 9
D-86653 Monheim**



86653 Monheim, 16.11.2020

Klaus Mecklinger
Leitung Qualitätssicherung